

**Князя А.М. Курбского история о великом
князе Московском**

Извлечено из "Сочинений князя Курбского"

УДК 93
ББК 63.3
К54

К54 Князя А.М. Курбского история о великом князе Московском: Извлечено из "Сочинений князя Курбского" / – М.: Книга по Требованию, 2024. – 106 с.

ISBN 978-5-519-91896-1

ISBN 978-5-519-91896-1

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2024
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2024

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

- Хованской, Евдокія кн. Одоевская и два младенца сына ея; кн. Михаилъ Воротынскій и кн. Микита Одоевской съ двумя младенчиками дѣтками и со женою.—Сопоставленіе враговъ церковныхъ—Батый и Іоаннъ.—Отъ чарованія родилися два сына в. кн. Василия.—Чары-великій грѣхъ 116—134
- VII. О побіеніи боярскихъ и дворянскихъ родовъ.—Убиты Іоаннъ Петровичъ и жена его Марія.—О Іоаннѣ Шереметевѣ.—Погубленъ: Семень Яковлевичъ, Хозяинъ нареченный Тютинъ «всеродно», тако же и другіе мужіе нарочитые и богаты.—Убиты: Іоаннъ Хабаровъ со единочаднымъ сыномъ его, Михаилъ Матвѣевичъ Лыковъ и съ нимъ ближній сродникъ его, юноша.—О подвигѣ Матвѣя Лыкова.—Судьба его дѣтей.—Погубилъ родъ Колычевыхъ.—Убіены: Василей Разладинъ Квашня, Дмитрій Пушкинъ, Крикъ Тыртовъ, Андрей Шеинъ, Владимиръ Морозовъ, Левъ Салтыковъ съ четырьмя або съ пятьма сынами.—Оговорка о Петрѣ Морозовѣ и Львовыхъ дѣтяхъ.—Побіены: Игнатій Заболоцкій, Богданъ и Θεодосій и другія братія ихъ, «глаголютъ всерodne», Бутурлинъ Василій и другія братія его со единоплеменными своими, Іоаннъ Воронцовъ, Замятня, Андрей Кашкаровъ и братъ его Азарій съ дѣтками, Василій и Григорій Тетерины и «другихъ стрьевъ и братіи ихъ немало всерodne».—Отъ Рязанскіе шляхты погублено: Данило Чюлковъ, Ѳеодоръ Булгаковъ «со братіями и со другими многими единоплемянными ихъ всерodne», во градѣ Танаисѣ, кромѣшниками во главѣ съ Ѳеодоромъ Басмановымъ.—Убиты: кн. Владимиръ Курлятевъ, Григорій Сидоровъ.—Случай съ отцомъ Сидорова, Андреемъ Аленкимъ.—Всерodne погублены Сабуровы, Сарыхозины.—Погублены Никита Казариновъ съ сыномъ единокровнымъ Ѳеодоромъ.—Убіенъ Михаилъ Морозовъ съ сыномъ Іоанномъ и со другимъ юнѣйшимъ (имя забыто) и со женою Евдокією. 134—149
- VIII. О страданіи священномученика Филиппа, митрополита московскаго.—Добродѣтели св. Филиппа.—Упреки Іоанну.—Навѣты.—Соборъ «ересей Вельзавелиныхъ» осуждаетъ митрополита.—Истязаніе и заключеніе въ темницу.—Чудеса.—Заточеніе въ Отрочъ монастырь.—Различныя повѣданія о смерти митрополита.—Убіеніе «многихъ кририковъ и околько сотъ нехиротонисанныхъ мужей митрополичьихъ».—Смерть Германа, еп. казанскаго.—Убіеніе Пимена, архіепископа Великаго Новаграда.—Казни и погромъ въ Новгородѣ.—Убіеніе игумена Печерскаго монастыря Корнилія и его ученика Вассіана.—Разореніе Ивангорода, Пскова.—Уставъ кромѣшниковъ 149—164

IX. О преподобномъ Ѳеодоритѣ священномученикѣ. — Житіе преп. архимандрита Ѳеодорита. — Благочестивыя странствованія его. — Знакомство съ Порфиріемъ. — Подвижническая жизнь Порфирія, его страданія. — Знакомство Ѳеодорита съ Артеміемъ, Іоасафомъ Бѣлобаевымъ. — Возвращеніе къ старцу своему (Зосимѣ, на Соловецкій островъ). — Просвѣщеніе лопарей. — Основаніе монастыря. — Изгнаніе Ѳеодорита изъ монастыря. — Странствованія. — Клевета. — Судъ надъ Артеміемъ. — Осужденіе Артемія и Ѳеодорита. — Странанія. — Ходатайства за Ѳеодорита и освобожденіе. — Путешествіе въ Царьградъ. — Милость Іоанна. — Двукратное посѣщеніе дикой лопи. — Добродѣтельныя дѣла Ѳеодорита. — Смерть. — Разнорѣчивыя извѣстія о ней. — Причины краткости повѣствованія о Ѳеодоритѣ	164—187
X. Заключеніе. — Новоизбѣнные мученики. — Сравненіе Іоанна съ другими мучителями и новыхъ мучениковъ съ древними	187—194



Исторія о великомъ князѣ Московскомъ.

ИСТОРИЯ О ВЕЛИКОМЪ КНЯЗѢ МОСКОВСКОМЪ. ЕЖЕ СЛЫШАХОМЪ У ДОСТОВѢРНЫХЪ, И ЕЖЕ ВИДѢХОМЪ ОЧИМА НАШИМА, СІЕ СОКРАЩЕННЪ ВМѢЩАЮЧИ, ЕЛИКО ВОЗМОГОХЪ, НАПИСАХЪ ПРИЛѢЖНАГО РАДИ СТУЖАНІЯ ОТЪ МНОГИХЪ¹.

л. 7 || Много кратъ ото многихъ свѣтлыхъ мужей вопрошаемъ быхъ, съ великимъ стужаніемъ²: «Откуды сія приключи-
10 шася, такъ прежде доброму³ и нарочитому парю, многожды за отечество и о здравіи своемъ не радящу. и въ *военныхъ*⁴ вещахъ, сопротивъ враговъ креста Христова, труды тяжкіе,
л. 7 об. и бѣды, и безчисленные || поты претерпѣвающу⁵, и прежде отъ всѣхъ добрую славу имущему?» И многожды умолчахъ со воздыханіемъ и слезами, не восходѣхъ⁶ отвѣцати; послѣди же,
20 частыхъ ради вопрошеніи, принужденъ быхъ нѣчто рещи отчасти о случаехъ⁶, приключышихся таковыхъ, и отвѣцахъ имъ: аще бы изъ начала и по ряду рѣхъ, много бы о томъ писати, яко въ

предобрыя⁷ Русскихъ князевъ родъ всѣялъ діаволъ злые нравы, наипаче же женами ихъ злыми и чародѣицами, яко и во Израильтескихъ царехъ, паче же которыхъ поймывали отъ иноплеменни- 5 ковъ. Но сія вся оставя, нѣчто изреку о томъ самомъ настоящемъ.

Яко глаголютъ многіе премудрые: «доброму началу и конецъ бываетъ добръ»; такожде и сопротивъ: злое 10 злымъ скончается; а наипаче, отъ самовластнаго человѣческаго естества, злымъ произволеніемъ и по всему супротивныхъ⁸ противу Божіихъ заповедей дерзати. Князь великій Василии Москов- 15 ский ко многимъ злымъ и сопротивъ закона Божія дѣломъ своимъ и сіе приложилъ [иже и писати, и исчитати, краткости ради книжицы сея, не вмѣстно], а еже⁹ достоитъ вспомнати, зѣло 20 вкратцѣ напишемъ || по силе: живши л. 8 со женою своею первою, Соломанією¹⁰, двадесять и шесть лѣтъ, остригъ ея во мнишество, не хотящу и немы-

¹ Изъ Пг.—Ар. Н. *нѣтъ заглавія, но мѣсто оставлено.*—Т. Исторія о князя великаго Московскаго дѣлехъ. Еже слышахомъ у достоверныхъ мужей и еже видѣхомъ очима нашими, сіе сокра (*такъ*) вмещаючи, яко възмогахъ, написахъ великаго ради докучанія отъ многихъ. ² Т. съ великимъ докучаніемъ. *На полѣ былъ сказъ; оторванъ.* ³ П. на полѣ пре... (*оторвано*). ⁴ Ар. и въ воинныхъ.—П. Пг. Т. и въ военныхъ. ⁵ Т. претерпѣвающе. ⁶ Т. рещи случаевъ. ⁷ Т. предобрыхъ. ⁸ Т. сопротивнымъ. ⁹ Пг. Т. яже. ¹⁰ Т. Соламанидою.

¹¹ Такъ.

саящу¹ ей о томъ, и заточилъ въ далечайшъ монастырь, отъ Москвы болши двусотъ миль, въ земли Каргапольскіи² лежащъ, и затворити казалъ³ 5 ребро свое въ темницу, зѣло нужную и уныніа исполненую, сирѣчь⁴ жену, ему Богомъ данную, святую и неповинную. И понялъ себѣ Елену, дщерь Глинского, аще и возбраняющу⁵ ему 10 сего беззаконія многимъ святымъ и преподобнымъ, не токмо мнихомъ⁶, но и сикклитомъ⁷ его; отъ нихже единъ Васьянъ, пустынный, сродникъ ему сущъ по матери своей, а по отцѣ внукъ 15 княжати Литовского, Патрикіевъ, и оставя мирскую славу, въ пустыню вселился, и такъ жестоко и свято житіе препровождалъ во мнишествѣ, подобнѣ великому и славному древнему Антонію. Да не зазрите⁸ кто дерзостнѣ 20 рещи,—Іоанну Крестителю ревностію уподобился; бо и оныи о законопреступномъ браку царю возбранялъ беззаконіе⁹ творящу. Онъ въ Моисейскомъ¹⁰, сеи же во Евангельскомъ беззаконовалъ. Отъ¹¹ мірскихъ сикклитовъ возбранялъ ему Семень, реченныи

Курбскіи, съ роду князатъ Смоленскихъ и Ярославскихъ, о немже || и о л. 8 об. святомъ жительствѣ его не токмо тамо Русская земля вѣдома¹², но и Герберштенъ, нарочитыи мужъ, цесарскіи и 5 великіи посолъ, на Москвѣ былъ и увѣдалъ, и въ кронике¹³ своей свидѣтельствуетъ, юже Латинскимъ языкомъ, въ Медіоламе¹⁴, въ славномъ граде, будучи, написалъ¹⁵. 10

Онъ же, предреченныи Василии, великіи, паче же въ прегордости и въ лютости, князь, не токмо ихъ не послушалъ, такъ великихъ и нарочитыхъ мужей, но оного блаженнаго Васьяна, 15 по плоти сродника своего, изымавъ, заточити повелѣлъ, и связана святаго мужа, аки злодѣя, въ прегорчайшую темницу, къ подобнымъ себѣ въ злості презлыхъ Осиоляномъ, въ мона- 20 стырь ихъ отослалъ и скорою смертію уморити повелѣлъ. Они же, яко лютости его скорые послушницы и во всѣхъ злыхъ потаковницы, паче же еще и подражатели, умориша его вскорѣ. 25 И другихъ святыхъ мужей, овыхъ заточилъ¹⁵ на смерть [отъ нихже единъ,

¹ Пг. и ни мыслящу. ² Т. Каргопольской. ³ Ар. П. Т. на полъ: повелѣлъ. ⁴ Пг. сирѣчь. ⁵ Т. возбраняюще. ⁶ П. Т. мниси. ⁷ П. Т. сикклитове. ⁸ Т. зазреть. ⁹ Т. беззаконія. ¹⁰ Ар. моисеевскомъ.—П. Т. Пг. моисеевскомъ. ¹¹ Пг. Т. а отъ. ¹² Ар. Пг. на полъ, П. Т. въ текстъ: Тои Герберштенъ приходилъ два крата (Т. два крата) къ Москве, посломъ великимъ отъ славнаго цесаря христіанскаго, Карлуса, о великихъ дѣлахъ, или паче (Т. наипаче), постановляющіи (Пг. постановляющіи) миръ вѣчныи между царствы христіанскими, и вооружающіи ихъ и подвизающіи (Т. и вооружающа ихъ и подвизающіи.—Пг. и вооружающіи ихъ и подвизающе) сопротивъ поганомъ (Т. паганыхъ); и аще мужъ былъ искусныи въ шлахетныхъ наукахъ и дѣлахъ, но въ варварскимъ языцехъ [глубокихъ ради ихъ и жестокихъ обычаевъ] не возмогъ сего достохвальнаго дѣла до конца исправить. ¹³ Пг. крове. ¹⁴ Т. Пг. Медіоланъ. ¹⁵ Т. позаточилъ.

^a См. *Rerum Moscoviticarum commentarii. Editio princeps. Въ концѣ предисловія: Viennae Austriae prima Matrij. M. D. XLIX, fol. X (Chorographia principatus), fol. XII (об., въ концѣ). Экземпляръ И. П. Б., XVII. 1. № 77, въ витринѣ. Более доступное изданіе, но съ нѣкоторыми, важными, отличіями въ текстъ: Rerum Moscoviticarum auctores varii: unum in corpus nunc primum congesti. Francofurti Apud haeredes Andreae Wecheli, Claud. Marnium et Ioan. Aubrium. M. D. C., p. 58; 61. (Экземпляръ И. П. Б., 13. III. 3/50).*

Максимъ философъ, о немъже напереди повѣмъ]; а другихъ погубити повелѣлъ, ихже имена здѣ оставлю. А князя Семена ото очей своихъ отогналъ, даже до смерти его.

Тогда зачалъся нынѣшній Иоаннъ нашъ, и *родилася*¹, въ законопреступленію и во сладострастію, лютость, || яко рече Иоаннъ Златоустый въ слове о женѣ злой, емужъ начало: днесъ намъ Иоанново преподобіе и Иродова лютость егда возвѣщалась, смутились и² внутренныя, сердца вострепетали, зракъ помрачился, разумъ притупился, слухъ skutalsя³, и протчѣ. И аще святыя великіе учителя ужасалися, пишуще отъ мучителей на святыхъ дерзаемые, кольми паче намъ грѣшнымъ подобаетъ ужасатися, таковую трагедію возвещати! Но послушаніе всѣхъ преодолѣваетъ, паче же стуженія, або докучанія ради вашего частого. Но и сіе къ тому злomu началу еще возмогло, понеже остался отца⁴ своего зѣло младъ, аки дву лѣтъ; по немногихъ⁵ лѣтѣхъ, и мати ему умре; потомъ питаша его величїе гордыя паны, по ихъ языку боярове⁶, его на свою и дѣтей своихъ⁷ бѣду, ретящеся другъ предъ другомъ, ласкающе и угрождающе ему во всякомъ наслажденію и сладострастію.

Егда же началъ приходити въ возрастъ, аки лѣтъ въ дванадцать, и впредь что творилъ, умолчу иные и

иные, обаче же возвещу сіе. Началъ первіе || безсловесныхъ крови проливати, съ стремнинъ высокихъ мечюще ихъ, а по ихъ языку съ крылецъ, або съ теремовъ, тако же и иные многіе неподобныя дѣла творити, являющіе хотящее быти немилосердное произволеніе въ себѣ, яко Соломонъ⁸ глаголетъ [мудрыя, рече, милуетъ души скотовъ своихъ, тако жъ и безумныя біетъ ихъ нещадно⁹]; а пѣстуномъ ласкающимъ, попускающе сіе и хваляще, на свое горшее отрока учаще. Егда же уже приходяще къ пятнадцатъ лѣту и вяще, тогда началъ человѣковъ ураняти¹⁰. И собравши чети юныхъ около себя дѣтей и сродныхъ оныхъ предреченныхъ сигклитовъ, по стогнамъ и по торжищамъ началъ на конѣхъ съ ними ѣздити и всенародныхъ человѣковъ, мужей и женъ, бити и грабити, скачюще и бѣгающе всюду небагочиннѣ. И воистину, дѣла разбойническіе самыя творяще¹¹, и иные злыя исполняше¹², ихже не токмо глаголати излишно, но и срамно; ласкателемъ же всѣмъ¹³ таковое на свою бѣду восхваляющимъ: «О, храбръ, глаголюще¹⁴, будетъ сеи царь и мужественъ¹⁵!» Егда же¹⁶ прииде къ семнадцатъ лѣту, тогда тѣже прегордыя сигклитове начаше подущати¹⁷ его и мстити || имъ свои недружбы, единъ противъ другаго; и л. 10 первіе убиша мужа пресильнаго, зѣло 35

¹ Ар. родихъ.—П. Т. родилася.—Пг. родился. ² П. Т. и *нѣтъ*. ³ Т. отъ отца. ⁴ Пг. П. по немногихъ же. ⁵ Т. боярове. ⁶ Т. дѣти ихъ. ⁷ П. Соломанъ. ⁸ Т. ураняти. ⁹ Пг. творяще. ¹⁰ Т. исполняти. ¹¹ Т. все. ¹² Т. глаголюще *нѣтъ*. ¹³ П. Т. и мужественъ рече. ¹⁴ Пг. П. же *нѣтъ*. ¹⁵ Пг. Т. начаша.—П. наче. ¹⁶ Ар. порущати.—П. покущати.—Пг. Т. подущати.

¹⁷ См. далѣе, въ семъ изданіи, въ описаніи рукописей, Новый Маргаритъ. ¹⁸ Притч. Соломонъ, XII, 10.

храбраго стратига и великородного, иже былъ съ роду княжатъ Литовскихъ, единоколѣненъ кролеви Польскому Ягаилу, имянемъ князь Иванъ Бельскій, иже не токмо былъ¹ мужественъ, но и въ разумѣ многъ и въ священныхъ писаніихъ² въ нѣкоторыхъ иску-
сень.

По мале же времени, онъ же самъ повелѣлъ убити такожде благородное едино князя, имянемъ Андрея Шуйского³, съ роду княжатъ Суждальскихъ. Потомъ, аки по двухъ лѣтахъ, убилъ трехъ великородныхъ мужей: 15 одинаго, ближняго сродника своего, рожденнаго съ сестры отца его, князя Іоанна Кубенского, яже⁴ былъ у отца его великимъ земскимъ маршалкомъ; а былъ роду княжатъ Смоленскихъ и 20 Ярославскихъ, и мужъ зѣло разумный и тихій, въ совершенныхъ уже лѣтахъ; и вкупѣ побіени съ нимъ предреченные мужіе, Феодоръ и Василии Воронцовы, родомъ отъ Немецка языка, 25 а съ племени княжатъ Рѣшскихъ. И тогда же убіенъ Феодоръ, глаголемый л. 10 об. Невѣжа, зацный и богатыи || землянинъ. А мало предъ тѣмъ, аки за два лѣта, удушенъ отъ него князя Богдана сынъ Трубецкого, въ пятнадцати лѣтахъ младенецъ, Михаилъ имянемъ, съ роду княжатъ Литовскихъ; и потомъ, памятались⁵, того жъ лѣта убіени отъ него благородные кня- 35 жата: князь Іоаннъ Дорогобужскій, съ роду великихъ княжатъ Тверскихъ, и Феодоръ. единочадыи⁶ сынъ князя Іоанна, глаголемаго Овчины, съ роду

княжатъ Торускихъ и Оболенскихъ, яко ягнцы неповинно заколены, еще въ самомъ наусіи. Потомъ, егда началъ всякими безчисленными злостями превосходити, тогда Господь, усми- 5 ряюща⁷ лютость его, посетилъ градъ великіи Москву презельнымъ огнемъ, и такъ явственнѣ гнѣвъ свои навелъ, аще бы по ряду писати, могла бы повѣсть цѣлая быти, або⁸ внижица; а 10 предъ тѣмъ, еще во младости его, безчисленными⁹ плененьми варварскими, ово отъ царя Перекопскаго¹⁰, ово отъ Татаръ Нагайскихъ, сирѣчь Завол||скихъ, а наипаче и горши всѣхъ, л. 11 отъ царя Казанского, сильнаго и возможнаго мучителя христіанского, [яже подо властію своею имѣлъ шесть языковъ различныхъ], имиже безчисленное и неисповѣдимое плененіе и кровопролитіе 20 учинялъ, такъ, иже уже было все пусто за осьмнадцать миль до Московскаго мѣста. Тако же и отъ Перекопскаго, або отъ Крымскаго царя, и отъ Нагаи вся Резанская земля, аже по 25 самую Оку реку, спустошена¹¹; а внутрь челоуѣкоугодникомъ, со паремъ младымъ, пустошащимъ и воюющимъ нещадно отечество. Тогда жъ случилось, после того предреченнаго по- 30 жару, презѣльнаго и воистинну зѣло страшнаго, о немъже никто же сумнитца рещи явственными гнѣвъ Божиіи—а что жъ тогда бысть?

Бысть возмущеніе велико всему на- 35 роду, яко и самому царю утѣши отъ града со своимъ дворомъ его; и въ томъ возмущенію убіенъ отъ¹² вои его князь

¹ Т. былъ. ² Т. и священныхъ писаней. ³ Ар. внизу л., П. Пг. въ текстъ: имянемъ Андрея Шуйского. ⁴ Во всѣхъ сп. ⁵ Т. помятались. ⁶ Т. единочадныи. ⁷ П. усмиряющіи.—Т. усмиряюще. ⁸ П. олбо. ⁹ Т. безчисленными дважды; второе зачеркнуто. ¹⁰ Ар. Пг. на полѣ: крымскаго.—П. на полѣ: крымск (оторвано).—Т. Перекопскаго Крымскаго. ¹¹ Пг. П. спустошено. ¹² Т. отъ нѣтъ.

Юриі Глинскіи отъ всего народа, и домъ его весь разграбленъ; другіе¹ же вои его, князь Михаилъ Глинскіи, ко-
л. 11 об. торой || былъ всему злomu начальникъ,
5 утече, и другіе челоѡкоугодницы су- щіе съ нимъ разбегошася. И въ то время дивне нѣяко Богъ руку по-
мощи подалъ отдохнуть землѣ хри- стіанской, образомъ симъ. Тогда убо,
10 тогда, глаголю, прииде къ нему единъ мужъ, пресвитеръ чиномъ, именемъ Селиверстръ, пришлецъ отъ Новаграда Великого, претяще ему отъ Бога свя-
щенными писаньми и срозе² закли-
15 нающе его страшнымъ Божіимъ имя- немъ; еще къ тому, и чюдеса и аки бы явленіе отъ Бога повѣдающе ему [не
вѣмъ, аще истинные, або такъ ужас- новеніе пущающе, буинства его ради,
20 и для дѣтскихъ неистовыхъ его нра- вовъ, умыслилъ былъ собѣ сіе; яко многажды и отцы повелеваютъ слу-
гамъ дѣтей ужасати мечтательными страхи, и отъ излишнихъ игоръ пре-
25 злыхъ сверстниковъ, сице, и се³ мноу блаженный малую грозу присовокуп- ляетъ⁴ благокозненію⁵, еюже великое зло целити умыслилъ]⁶. Яко и вра-
чеве дѣлають, по неволе, согнившіе
30 гагрины стружуще и рѣжуще желѣ- зомъ, або дикое мясо, возрастающее на ранѣ, обрѣзающе ажъ до живаго мяса; сему негли подобно, и онъ бла-
л. 12 женный, || льстецъ истинный, умыслилъ;
35 яко и послѣдовало дѣло: иже душу его отъ прокаженныхъ ранъ исцелилъ и очистилъ былъ, и развращенный умъ

исправилъ, тѣмъ и овымъ наставляюще на стезю правую. Съ нимъ же соеди- няется⁷ во общеніе единъ благородный тогда юноша, ко доброму и полезному общему, именемъ Алексѣи Адашевъ; 5
царевѣ жъ той Алексѣи въ то время зѣло любимъ былъ и согласенъ, и былъ онъ общей вещи⁸ зѣло полезенъ, и отчасти, въ нѣкоторыхъ нравѣхъ, ан- геломъ подобенъ. И аще бы вся по 10
ряду⁹ изъясилъ о немъ, воистинну вѣре не подобно было бы предъ грубыми и мирскими челоѡки. И аще же возримъ, яко благодать Святаго Духа вѣрныхъ въ Новомъ Завѣтѣ украшаетъ, не по 15
дѣломъ нашимъ, но по преизобильно- сти щедротъ Христа нашего, иже не токмо не дивно будетъ, ино¹⁰ удобно, понеже и крови своей Сотворитель вся- ческихъ не жаловалъ за насъ изліяти. 20
Но, прекративъ сіе, до предреченныхъ паки возвратимся.

Что же сіе мужіе два творятъ по-
лезное землѣ оной, спустошенной уже воистинну || и зѣло бѣдне сокрушеной? л. 12 об.
Приклони же уже уши и слушай со-
прилежаніемъ! Сіе творятъ, сіе дѣ-
лають: главную доброту начинаютъ—
утверждаютъ царя, и якого царя? царя¹¹
юнаго, и во злострастіяхъ и въ само- 30
вольствіи безъ отца воспитаннаго, и преизлище¹² прелютаго, и крови уже
напившися¹³ всякіе, не токмо всѣхъ
животныхъ, но и челоѡческія. Паче
же, и согласныхъ его на зло прежде 35
бывшихъ, овыхъ отделяють отъ него
[яже быша зѣло люты]¹⁴. овыхъ¹⁵ же

¹ Т. другіи же. ² Ар. П. на полъ: и лютѣ.—Т. и ужаснѣ и срозе. ³ Ар. Пг. сице не.—П. Т. сице и се. ⁴ Ар. присовокупляю.—Пг. П. присовокупляетъ. ⁵ Т. присовокупляя лѣсть благокознѣне. ⁶ Ар. послѣ умыслилъ нѣтъ скобки.—П. Пг. Т. есть ⁷ Ар. П. Пг. соединятся.—Т. соединяется. ⁸ Ар. послѣ вещи было, но зачеркнуто: зѣло любимъ былъ и согласенъ и былъ онъ общей вещи. ⁹ Пг. по роду. ¹⁰ Т. но и. ¹¹ Пг. царя нѣтъ. ¹² Т. преизлишне. ¹³ П. напившися.—Т. напившися. ¹⁴ Т. нѣтъ скобокъ. ¹⁵ Т. овы.

уздають и воздержатъ страхомъ Бога живаго. И что жъ еще по семъ придаютъ? Наказуютъ опаснѣ благочестію; молитвамъ же прилѣжнымъ ко 5 Богу, и постомъ, и воздержанію внимати со прилежаніемъ завѣщаваеъ оныи презвитеръ, и отгоняетъ отъ него оныхъ предреченныхъ прелютѣвшихъ звѣрей [сирѣчь ласкателей и челоуѣкъ угодниковъ, надъ нихъже ни- 10 что же можетъ быти поветреннѣшаго во царствѣ], и отсылаетъ и отдѣляетъ отъ него всяку нечистоту и скверну, прежде ему приключшуюся отъ сатоны; л. 13 и подвижетъ на то и присовокупляетъ себѣ въ помощь архіерея оного великого града, и къ тому всѣхъ предобрыхъ и преподобныхъ мужей, презвитерствомъ почтенныхъ; и возбужаютъ 20 царя къ покаянію, и исчистивъ судъ его внутренній, яко подобаеъ, ко Богу приводятъ, и святыхъ, непорочныхъ Христа нашего тайнъ сподобляютъ, и въ сичевую высоту онаго, 25 прежде бывшаго окаяннаго, возводятъ, яко и многимъ окрестнымъ языкомъ дивитися обращенію его и благочестію.

И къ тому еще и сіе прилагаютъ: собираютъ къ нему совѣтниковъ, му- 30 жеи разумныхъ и совершенныхъ, во старости мастите сущихъ, благочестіемъ и страхомъ Божиимъ украшенныхъ; другихъ же, аще и во среднемъ вѣку, тако же предобрыхъ и храбрыхъ, 35 и тѣхъ и онѣхъ въ военныхъ и въ земскихъ вещахъ по всему искусныхъ; и

сиче ему ихъ въ пріязнь и въ дружбу усвояютъ, яко безъ ихъ совѣту ниче- соже устроити или мыслити. Воистинну по премудрому Соломану глаголющему: царь рече, добрыми совѣтниками, яко 5 градъ¹ претвердыи столпы утвержень^{2 а}, и паки: любии, рече, совѣтъ, хранитъ свою душу, а не любии его, совѣтъ изчеснетъ⁶; || понеже, яко без- л. 13 об словеснымъ есть, належитъ чувствомъ 10 по естеству управлятися, сиче всѣмъ словеснымъ совѣтомъ и разсужденіемъ³. И нарицались тогда оныи совѣтницы у него избранная рада⁴; воистинну по дѣломъ и нареченію имѣли, 15 понежъ все избранное и нарочитое совѣты своими производили, сирѣчь судъ праведный, нелицепріятенъ, яко богатому, тако и убогому, еже бываетъ во царствѣ наилѣпшее; и къ тому вое- 20 водъ, искусныхъ и храбрыхъ мужей, сопротивъ враговъ избираютъ, и стратицкіе⁵ чины устрояютъ, яко надъ ѣзными, такъ и надъ пѣшими; и аще кто явитца мужественнымъ⁶ въ бит- 25 вахъ и окровилъ⁷ руку въ крови вражій, сего дарованьи почитано, яко движными вещи, такъ и недвижимыми. Нѣкоторые же отъ нихъ, искуснѣшіе, того ради и на вышніе степени возво- 30 дились. А парозитовъ, или тунеядцовъ, сирѣчь подобѣдовъ или товарищей⁸ трапезамъ, яже блаженствомъ или шутками питаются и кормы хають, не токмо тогда не дарованно, но и от- 35 гоняемо, вкупѣ и⁹ съ¹⁰ скомрахи || и со л. 14

¹ Т. *послѣ градъ было, но зачеркнуто*: накрѣпчащими. На *полѣ*: накрепчащими.

² Пг. утвержены. ³ Т. понеже яко безсловеснымъ... и разсужденіемъ *въ скобкахъ*.

⁴ Ар. П. П. на *полѣ*: дума.—Т. избранная дума ради. ⁵ Пг. и въ стратицкіе. ⁶ Ар. мужественнымъ.—П. Пг. Т. мужественнымъ. ⁷ Т. окровавилъ. ⁸ Ар. П. Пг. творяще.—Т. товарищеи. ⁹ Т. и *нѣтъ*. ¹⁰ Во *всѣхъ сп. съ нѣтъ*.

^а Ср. Притч. Соломон., XV, 32. ^б Ср. Притч. Соломон., XXV, 29.

иными, прелукавыми и презлыми, таковыми¹ роды; но токмо² на мужество челоуѣковъ подвизаемо и на храбрость, всякими роды даровъ или мздо-
5 воздаянныи, каждому по достоянію.

И абіе, за помощію Божію, сопротивъ сопостатовъ возмогша воинство христіанское. И противъ якихъ сопостатовъ? такъ великого и грознаго Измаильтескаго языка, отъ негожъ нѣ-
10 когда и вселенная трепетала, и не токмо трепетала, но и спустошена была; и не противъ единого царя ополчашеся³,
15 но абіе противъ трехъ великихъ и сильныхъ, сирѣчь, сопротивъ Перекопскаго царя, и Казанскаго, и сопротивъ княжатъ Нагайскихъ. И за благодатію и помощію Христа Бога нашего, абіе
20 отъ того времени, всѣмъ тремъ возражаше нахожденіе, частыми преодо-
лѣнными преодолюваху и преславными побѣдами украшахуся⁴, о нихъже по
25 ряду писати сія краткая повѣсть не вместитъ; но вкратцѣ рекши: по толику спустошенію Русскіе земли бѣ отъ
нихъ. Не по толику, но множайше предѣлы христіанскіе разширишася за малые лѣта: идѣже были прежде, въ пусто-
30 шенныхъ⁵ краехъ Рускихъ, зимовища⁶ Татарскіе, тамо грады и мѣста сооружи-
л. 14 об. шася; и не токмо кони Рускихъ || сыновъ во Азїи съ текущихъ рѣкъ на-
пишася, съ Танаиса⁷ и Куалы⁸ и зѣ

прочихъ, но и грады тамо поставишася.

Видѣвъ же таковыя неизреченны⁹ Божїя щедроты, такъ вскорѣ бываемыя, и самъ царь, возревновавъ рев-
5 ностію, началъ противъ враговъ самъ ополчаться, своею главою, и собирати себѣ воинство¹⁰ множайшее и храбрѣй-
шее, не хотяше¹¹ покою наслажаться, въ прекрасныхъ полатахъ затворися, 10
пребывати, яко есть нынѣшнимъ западнымъ царемъ обычаи [все цѣлыя нощи истребляти, надъ карты сѣдяще и надъ протчими бесовскими бреднями]; но подвигся многожды самъ, не щадячи 15
здравїя своего, на сопротивнаго и горшаго своего супостата, царя Казанскаго, единова въ лютую зиму; аще и не взялъ мѣста оного главнаго, сирѣчь Казани града, и со тщетою не- 20
малою атоиде^а, но всяко не сокрушилось ему сердце и воинство его храброе, укрѣпляющу Богу оными совѣт-
ники его. И разсмотривъ¹² тамо положенїя мѣста, паки по лете единомъ 25
или дву, градъ тамо превеликій, зѣло прекрасенъ, абіе поставити повелѣлъ || л. 15
на рецѣ Свїяге, отъ Волги за четверть мили, а отъ великаго Казанскаго мѣста аки миль пять. Такъ близу при- 30
ближился.

И того жъ лѣта¹³ выправя дѣла¹⁴ великіе стенобитныя рекою Волгою, а самъ сухимъ путемъ хотяще¹⁵ абіе

¹ Т. товыми. ² Т. но толико. ³ Т. ополчашася. ⁴ Т. укрощахуся. ⁵ П. Т. въ спустошенныхъ. ⁶ Т. озимовища. ⁷ Ар. Т. на полѣ: Танаисъ по Римски, а по Руску (Т. по Роску) Донъ, яже Европу делить со Азією, яко космографи (Т. космограѣи) описуютъ въ землѣмѣрительной книзѣ. Куала же Исмайлтскимъ языкомъ глаголется, а Словенски Медвѣдица. ⁸ Т. и Куалы. Сказъ. Та Исмайлтскимъ языкомъ Куала глаголется, а по Славенски Медведица. Танаисъ по Римски, а по Руски Донъ, яже Европу делить со Азією, яко космограѣи описуютъ въ зѣмлемѣрительной книзѣ. ⁹ П. неизреченно. ¹⁰ Ар. воинству.—Пг. Т. воинство. ¹¹ П. и не похотяше.—Т. и не хотяще.—Пг. и не хотяше. ¹² Т. разсмотривъ. ¹³ Ар. Пг. противъ словъ: И того жъ лѣта... на полѣ: О взятїи Казанскомъ. ¹⁴ Пг. пушки.—Ар. на полѣ: пушки. ¹⁵ Т. хотяше.

^а Такъ.

поити. И прииде ему вѣсть, иже царь Перекопскій съ великими силами на него идетъ, возбраняюще хождение ему на Казань; онъ же, аще и воиско великое¹ прежде, града поставленія ради, послалъ, тако же и при дѣлахъ множество воиновъ, но обаче, того ради, на Казань хождение на мало время отложилъ. И еще, аки бе² зъ большою частью воиска, иде сопротивъ предреченнаго онго врага Христова, и самъ сталъ на Окѣ рекѣ, ожидающе его ко сраженію брани, во единомъ мѣсте; а другіе воиска разложилъ по другимъ градомъ, яже лежатъ при той же рецѣ, и выводыватися³ повелѣлъ⁴ о немъ, бо не вѣдомо еще было, на которое мѣсто ити мѣлъ. Онъ же егда услышалъ: великій⁵ князь стоитъ съ воискомъ противъ его, готовъ надъ надежду его [бо певнѣ споведался⁶, иже уже на Казань пошелъ]⁷, тогда воз-
л. 15 об. вратился и облегъ мѣсто⁸ || великое⁹, мурованное¹⁰, Тулу¹¹, аки во штинаде-
25 сяти милѣхъ отъ мѣста Коломны, идѣже царь христіанскій лежалъ съ воискомъ, ждуще его; а насъ тогда послалъ со другими о немъ вывѣдыватися, и земли отъ взгоновъ бронити¹²; и было съ
30 нами тогда воиска аки пятнадцать тысячей. Мы жъ, приплывась¹³ чрезъ великую Оку¹⁴ реку со многимъ потицаніемъ, того дня зѣло скоро устремшася, и преѣхаша аки тринадесять миль,
35 и положишася къ ноци на единомъ

потоцѣ, близу стражи царя Перекопского, отъ града же Тулы за полъ-
2 мили¹⁵, подъ нимъже самъ царь стояше. Стража же¹⁶ Татарская утече ко царю, и повѣда ему о множествѣ воиска христіанского, и мняще, иже самъ князь великій прииде со всѣмъ своимъ воискомъ¹⁷; и тое ноци царь Татарскій отъ града утече, аки миль осмь, въ поле дикое, за три рѣки препро-
10 водившеся. и дѣла нѣкоторые и кули потопилъ, и пороговъ¹⁸ и верблюдовъ отбеже, и воиско¹⁹ въ²⁰ воинѣ оставилъ [бо три дни хотяще воевати, а два же²¹ дни точію подъ градомъ²²
15 стоялъ, а противъ третьяго дня побежалъ²³].

На утро жъ²⁴ мы, || воставши рано, л 16 поидохомъ ко граду и положихомся съ воискомъ, идѣже шатры его стояли. 20 Воиска жъ Татарского аки третина, або вяще, остала была въ загонехъ, и шли ко граду, надѣяшеся царя ихъ стояща. Егда жъ разсмотриша и увѣдаша о насъ, ополчишася противу насъ. Мы жъ 25 абіе срозавшеся съ ними²⁵, и пребывала битва аки на полъ 2²⁶ години; потомъ помогъ Богъ намъ, христіаномъ, надъ бусурманы, и толико избиша ихъ, яко²⁷ зѣло мало осталось²⁸
30 ихъ, едва²⁹ вѣсть въ орду возвратилась. На той то битвѣ и самъ азъ тяжкіе раны на тѣлеси отнесохъ, яко на главѣ, такъ и на другихъ составѣхъ. Егда же возвратихомся ко цареву 35

¹ Т. аще и воиска великое. ² П. Пг. Т. аки бы. ³ П. выводывати. ⁴ П. велелъ. ⁵ П. Пг. и великій.—Т. иже великій. ⁶ Ар. Пг. на полъ: истинно надѣяшеся. ⁷ Т. надъ надежду его [заистѣ бо пѣвне споведался иже уже на Казань пошелъ]. ⁸ Ар. на полъ: градъ. ⁹ Ар. на полъ: великій. ¹⁰ Ар. на полъ: каменныи. ¹¹ Т. облегъ градъ великій отъ камѣни сооруженъ мѣсто великое мурованое Тулу.—Къ слову мурованое на полъ: градъ великій отъ камени сооруженъ. ¹² П. бронити. ¹³ П. Т. преплаваясь. ¹⁴ Ар. ону.—П. Пг. Оку. ¹⁵ Т. за полторы. ¹⁶ П. же нѣтъ. ¹⁷ Т. воинствомъ. ¹⁸ Пг. П. Т. пороховъ. ¹⁹ Т. и воиска. ²⁰ П. въ нѣтъ. ²¹ Т. же нѣтъ. ²² Т. дни подъ градомъ точію. ²³ Т. послѣ побегалъ скобка.—Ар. П. Пг. скобки нѣтъ. ²⁴ Ар. на троу жъ.—П. Пг. на утро же. ²⁵ Ар. съ нами.—П. Пг. Т. съ ними. ²⁶ Т. на полторы. ²⁷ Ар. П. яко нѣтъ.—Пг. яко.—Т. иже. ²⁸ Ар. П. Т. осталось нѣтъ. ²⁹ Пг. зѣло мало ихъ осталось и едва.